

## **Catalogare, clasificare și indexare - standarde în vigoare -\***

### **1. Standarde utilizate pentru transliterarea diverselor caractere în caractere latine**

- SR ISO 233:2020 Documentare. Transliterarea *caracterelor arabe* în caractere latine (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 24.08.2020)
- SR ISO 233-2:1996 Informare și documentare. Transliterarea *caracterelor arabe* în caractere latine. Partea 2: Limba arabă. Transliterare simplificată (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 30.11.1995)
- SR ISO 233-3:2020 Informare și documentare. Transliterarea *caracterelor arabe* în caractere latine. Partea 3: Limba persană. Transliterare simplificată (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.08.2020)
- SR ISO 7098:2020 Informare și documentare. Conversia caracterelor chineze (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 30.04.2020)
- SR ISO 9:1997 Informare și documentare. Transliterarea *caracterelor chirilice* în caractere latine. Limbi slave și neslave (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 10.12.1996)
- SR ISO 259-2:1996 Informare și documentare. Transliterarea *caracterelor ebraice* în caractere latine. Partea 2: Transliterare simplificată (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 30.06.1996)
- SR ISO 843:2014 Informare și documentare. Conversia *caracterelor grecești* în caractere latine (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 30.09.2014)

### **2. Alte standarde de interes pentru catalogare/clasificare/indexare**

#### **a) Abrevieri**

- SR ISO 4: 2000 Informare și documentare. Reguli pentru abrevierea cuvintelor din titluri și a titlurilor de publicații (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 23.12.1999)
- SR ISO 832:1996 Informare și documentare. Descriere și referințe bibliografice. Reguli pentru abrevierea termenilor bibliografici (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 30.07.1996)

\*Conform: Comitetul Tehnic 229: Biblioteconomie, Informare și Documentare: *Patrimoniu – actualizat la data de 21.09.2020*. Conține standarde internaționale adoptate ca standarde române. Disponibil la: <http://www.bibnat.ro/Activitatea-de-standardizare-s217-ro.htm>

- STAS 8256-82 Informare și documentare. Prescurtarea cuvintelor și a expresiilor tipice românești și străine în referințele bibliografice

#### **b) Clasificare/Indexare**

- SR ISO 25964-1:2018 Informare și documentare. Tezaure și interoperabilitate cu alte vocabulare. Partea 1: Tezaure pentru regăsirea informației (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.01.2018)
- SR ISO 2788:2002/C91:2004 Documentare. Reguli generale pentru elaborarea și dezvoltarea tezaurelor monolingve (corespondent internațional: ISO 2788:1986)
- SR 13420:2000 Biblioteconomie și documentare. Clasificare zecimală universală. Indici de bază (metodă de adoptare: E = Elaborat) (aprobat: 13.12.1999)
- STAS 12598-87 Informare și documentare. Metode de analiză a documentelor de determinare a conținutului lor și selectare a termenilor de indexare (metodă de adoptare: E = Elaborat) (aprobat: 01.01.1987)

#### **c) Coduri**

- SR ISO 639-1:2009 Cod pentru reprezentarea denumirilor de limbi. Partea 1: Cod alfa-2 (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 27.04.2009)
- SR ISO 639-2:2009 Cod pentru reprezentarea denumirilor de limbi. Partea 2: Cod alfa-3 (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 27.04.2009)
- SR ISO 639-3:2009 Cod pentru reprezentarea denumirilor de limbi. Partea 3: Cod alfa-3 pentru acoperire cuprinzătoare a limbilor (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 27.04.2009)
- SR ISO 639-5:2009 Cod pentru reprezentarea denumirilor de limbi. Partea 5: Cod alfa-3 pentru familii și grupuri de limbi (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 27.04.2009)
- SR EN ISO 3166-1:2002 Cod pentru reprezentarea denumirilor de țări și a subdiviziunilor lor. Partea 1: Coduri de țări

#### **d) Identificatori internaționali**

- SR ISO 2108:2018 Informare și documentare. Numărul internațional standardizat pentru carte (ISBN) (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.05.2018)

- SR ISO 3297:2018 Informare și documentare. Numărul internațional standardizat pentru seriale (ISSN) (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.05.2018)
- SR ISO 10957:2018 Informare și documentare. Număr internațional standardizat pentru muzică (ISMN) (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 31.05.2018)
- SR ISO 27729:2018 Informare și documentare. Identificator internațional standardizat de nume (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.01.2018)

#### **e) Metadate**

- SR ISO 15836-1:2020 Informare și documentare. Set de elemente de metadate Dublin Core. Partea 1: Elemente principale (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.08.2020)
- SR ISO 15836-2:2020 Informare și documentare. Set de elemente de metadate Dublin Core. Partea 2: Proprietăți și clase DCMI (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.08.2020)
- SR ISO 15489-1:2007 Informare și documentare. Managementul înregistrărilor. Partea 1: Generalități (corespondent internațional: ISO 15489-1:2001)

#### **f) Ordonare bibliografică**

- SR ISO 7154:2002 Documentare. Principii de ordonare bibliografică (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 09.12.2002)
- STAS 8636-70 Informare și documentare. Orânduirea în catalogul alfabetic pe nume de autori și titluri și în indexuri (metodă de adoptare: E = Elaborat) (aprobat: 01.01.1970)
- STAS 8636/1-89 Reguli de ordonare alfabetică în cataloage și bibliografii
- SR ISO 999:2000 Informare și documentare. Principii directoare pentru conținutul, structura și prezentarea indexurilor (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 11.07.2000)

#### **g) Referințe bibliografice**

- SR ISO 690:2018 Informare și documentare. Ghid pentru referințe bibliografice și citarea resurselor de informare (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 31.01.2018)

- SR ISO 690:1996 Documentare. Referințe bibliografice. Conținut, formă și structură (corespondent internațional: ISO 690: 1987)
- SR ISO 690-2:2001 Informare și documentare. Referințe bibliografice. Partea 2: Documente electronice complete sau părți de documente (corespondent internațional: SR ISO 690-2:1997)

#### **h) Schimb de date**

- SR EN 28601:2002 Elemente de date si formate de schimb. Schimb de informatii. Reprezentarea datei si orei (corespondent internațional: EN 28601:1992)

#### **i) Terminologie**

- SR ISO 5127:2018 Informare și documentare. Fundamentare și vocabular (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 29.11.2018)
- SR ISO 10241:2008 Standarde internaționale de terminologie. Elaborare și prezentare (corespondent internațional: ISO 10241:1992)
- SR ISO 704:2008 Activitatea în domeniul terminologiei. Principii si metode (corespondent internațional: ISO 704:2000)
- SR ISO 860:2009 Activitatea în domeniul terminologiei. Armonizarea conceptelor și a termenilor (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 27.04.2009)
- STAS 6590-82 Publicații. Terminologie (metodă de adoptare: E = Elaborat) (aprobat: 01.01.1982)

#### **j) Informații redacționale**

- SR ISO 1086:2018 Informare și documentare. Foile de titlu ale cărților (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 31.01.2018)
- SR ISO 6357:2018 Documentare. Titlu pe cotor pentru cărți și alte publicații (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 31.01.2018)
- SR ISO 7275:2011 Documentare. Prezentarea titlurilor de colecții (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 23.12.2011)
- SR ISO 8:2019 Informare și documentare. Prezentarea redacțională și identificarea periodicelor (metodă de adoptare: FC = Filă de confirmare – tradus numai titlul și preambulul) (aprobat: 28.06.2019)

- SR ISO 2145:2011 Documentare. Numerotarea diviziunilor și subdiviziunilor în documentele scrise (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 23.12.2011)
- SR ISO 18:2011 Documentare. Cuprinsul publicațiilor periodice (metodă de adoptare: T = traducere) (aprobat: 23.12.2011)
- STAS 2106-84 Cărți și broșuri. Reguli generale de paginație (metodă de adoptare: E = Elaborat) (aprobat: 01.10.1984)
- STAS 8660-82 Cărți și broșuri. Prezentare redacțională
- STAS 8355-85 Informare și documentare. Înscriere pe microfilme a datelor bibliografice și de catalogare (metodă de adoptare: E = Elaborat) (aprobat: 01.01.1985)
- STAS 1032-89 Corecturi tipografice